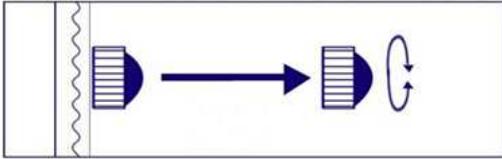


## BK489

1xSR626SW (1.55V)

1 ATM



**(Deutsch): VOR DEM GEBRAUCH:** Um die Uhr in Betrieb zu nehmen, entfernen Sie die Plastiklasche zwischen Uhr und Aufziehvorrichtung. Stellen Sie anschließend die Uhr und drücken Sie die Aufziehvorrichtung zurück.

**(Nederlands): VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK:** Om uw horloge in gebruik te nemen, moet u eerst het plastic lipje verwijderen tussen het horloge en het opwindmechanisme. Vervolgens regelt u de tijd en drukt u het knopje van het opwindmechanisme weer terug.

**(Français) : AVANT UTILISATION :** Pour mettre votre montre en marche, retirez la languette en plastique qui se trouve entre la montre et le remontoir. Ensuite, mettez votre montre à l'heure et repoussez le remontoir.

**(English): BEFORE USING:** To start your watch, please remove the plastic stopper between the watch and the crown. Turn the crown until the right time is set. Then push the crown against the watch.

---

### (Deutsch)

- Damit das Erscheinungsbild Ihrer Uhr möglichst lange erhalten bleibt, sollten Sie den Kontakt mit Parfüm, Haarspray, Kosmetika, Waschmitteln, Klebstoffen und Farben vermeiden, da diese eine Verfärbung, Abnutzung oder Beschädigung verursachen können.
- Um eine mögliche Beschädigung durch Schweiß, Staub und Feuchtigkeit zu vermeiden, wischen Sie Ihre Uhr regelmäßig mit einem trockenen weichen Tuch ab.
- Um eine lange Lebensdauer zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Punkte: Versuchen Sie nie, das Gehäuse Ihrer Uhr zu öffnen. Die Batterie sollte durch einen qualifizierten Techniker ersetzt werden.



**ACHTUNG:** Dieses Gerät dürfen Sie nicht zusammen mit Ihrem Hausmüll entsorgen. Für diese Art von Produkten wird von den Gemeinden ein Getrennsammelsystem bereitgestellt. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung, um Informationen über die Standorte der Sammelstellen zu erhalten. Elektro- oder Elektronikprodukte enthalten gefährliche Substanzen, die negative Auswirkungen auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit haben, und müssen daher recycelt werden.

Dieses Symbol gibt an, dass die Entsorgung der Elektro- und Elektronikgeräte über ein Getrennsammelsystem erfolgt. Es stellt eine Mülltonne mit Rädern dar, die durch ein Kreuz durchgestrichen ist.

Importiert von prodis SAS 1 rue de Rome F-93110 Rosny-sous-Bois / Hergestellt in der VRC  
Vermarktung durch EUROTOPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD

---

### (Nederlands)

- Om de levensduur van uw horloge te verlengen, dient u contact met de volgende producten te vermijden: parfum, hairspray, cosmetica, wasmiddel, lijm en verf. Deze producten veroorzaken verkleuring, een slechte werking en schade.
- Om eventuele schade te voorkomen als gevolg van transpiratie, stof en vocht, kunt u uw horloge regelmatig met een zachte, droge doek afnemen.

- Voor een lange duurzaamheid dient u de volgende punten in aanmerking te nemen: probeer nooit de kast van uw horloge te openen en laat de batterijen vervangen door een deskundige.



**LET OP: U mag dit apparaat niet wegdoen met uw huishoudafval. Uw gemeente heeft een speciaal inzamelsysteem opgezet voor dit soort producten. Vraag op uw gemeentehuis waar zich de speciaal hiervoor bestemde containers bevinden. Elektrische en elektronische producten bevatten namelijk bestanddelen en stoffen die gevaarlijk kunnen zijn voor het milieu of voor de volksgezondheid en moeten worden gerecycleerd.**

Dit pictogram geeft aan dat de elektrische en elektronische apparatuur speciaal moeten worden ingezameld. Het pictogram bestaat uit een doorgekruiste container op wielen.

**Geïmporteerd door Prodis SAS 1 rue de Rome F-93110 Rosny-sous-Bois/ Gemaakt in de VRC  
Op de markt gebracht door EUROTOPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD**

**(Français)**

- Pour conserver l'aspect esthétique de votre montre, évitez les contacts avec les parfums, les laques, les cosmétiques, les produits d'entretien, les adhésifs et la peinture car ils peuvent être à l'origine d'une décoloration, d'une détérioration et de dommages.
- Pour prévenir tout risque lié à la transpiration, à la poussière et à l'humidité, essuyez régulièrement votre montre avec un chiffon doux et sec.
- Pour garantir la longévité de votre montre, veuillez respecter les consignes suivantes : Ne tentez pas d'ouvrir le boîtier de la montre. La pile doit être remplacée par une personne qualifiée.



**ATTENTION : Vous ne devez pas vous débarrasser de cet appareil avec vos déchets ménagers. Un système de collecte sélective pour ce type de produit est mis en place par les communes, vous devez vous renseigner auprès de votre mairie afin d'en connaître les emplacements. En effet, les produits électriques et électroniques contiennent des substances dangereuses qui ont des effets néfastes sur l'environnement ou la santé humaine et doivent être recyclés.**

Ce symbole indique que les équipements électriques et électroniques font l'objet d'une collecte sélective, il représente une poubelle sur roues barrée d'une croix.

**Importé par Prodis SAS 1 rue de Rome F-93110 Rosny-sous-Bois/ Fabriqué en RPC  
Commercialisé par EUROTOPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD**

**(English)**

- To prolong the appearance of your watch, avoid contact with the following: Perfumes, hairspray, cosmetics, detergents, adhesives and paints as they cause discoloration, deterioration and damage.
- To help prevent possible damage from perspiration, dust and moisture, periodically wipe your watch with a soft dry cloth.
- To ensure lasting durability please take note of the following points: Never attempt to open the case of your watch. Batteries should be replaced by a qualified technician.



**WARNING: You should not dispose of this device with your household waste. A selective collection system for this type of product is implemented by your local authorities. Please contact your local authorities to find out how and where collection takes place. These restrictions apply because electrical and electronic devices contain dangerous substances that have harmful effects on the environment or on human health and must be recycled.**

This symbol indicates that electrical and electronic devices are collected selectively. The symbol shows a waste container crossed out with an X symbol.

**Imported by Prodis SAS 1 rue de Rome F-93110 Rosny-sous-Bois/ Made in PRC  
Marketed by EUROTOPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD**

**(Norsk)**



**ADVARSEL: Du må ikke kaste apparatet i husholdningsavfallet. Kommunen har et selektivt innsamlingssystem for denne typen produkter. Ta kontakt med kommunen din for å finne ut hvor og hvordan innsamlingen fungerer. Disse begrensningene følges på grunn av de farlige stoffene elektriske og elektroniske apparater inneholder, som kan ha skadelig påvirkning på miljøet og menneskelig helse, og må derfor resirkuleres.**

Dette symbolet indikerer at elektriske og elektroniske apparater samles inn selektivt. Symbolet viser en søppelboks krysset ut med et X-symbol.

**Importert av PRODIS SAS, 1 rue de Rome, 93110 Rosny-sous-Bois, Frankrike/ Laget i Kina  
Markedsført av EUROTOPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD, Tyskland**